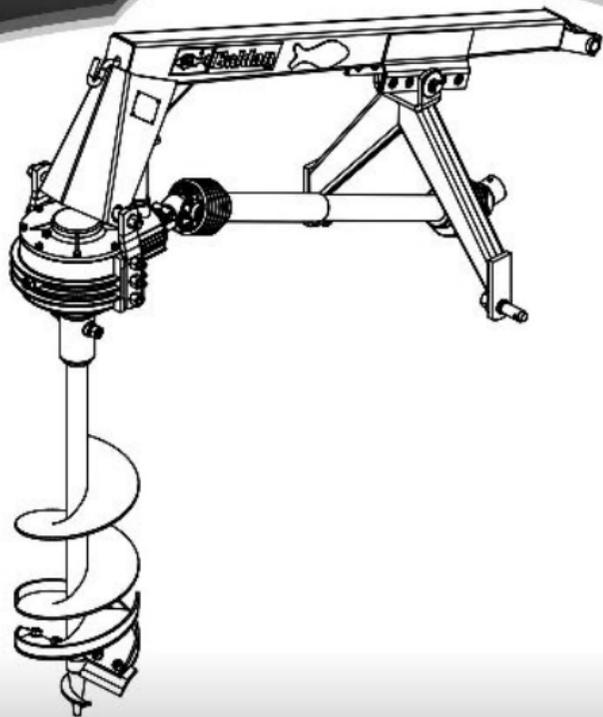


PSH

• **Perfurador de Solo**



www.baldan.com.br

Manual de Instruções

INTRODUÇÃO

Agradecemos a preferência e queremos parabenizá-lo pela excelente escolha que acaba de fazer, pois você adquiriu um produto fabricado com a tecnologia **BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A**.

Este manual irá orientá-lo nos procedimentos que se fazem necessários desde a sua aquisição até os procedimentos operacionais de utilização, segurança e manutenção.

A **BALDAN** garante que entregou este implemento à revenda completo e em perfeitas condições.

A revenda responsabilizou-se pela guarda e conservação durante o período que ficou em seu poder, e ainda, pela montagem, reapertos, lubrificações e revisão geral.

Na entrega técnica o revendedor deve orientar o cliente usuário sobre manutenção, segurança, suas obrigações em eventual assistência técnica, a rigorosa observância do termo de garantia e a leitura do manual de instruções.

Qualquer solitação de assistência técnica em garantia, deverá ser feita ao revendedor em que foi adquirido.

Reiteramos a necessidade da leitura atenta do certificado de garantia e a observância de todos os itens deste manual, pois agindo assim estará aumentando a vida de seu implemento.



Manual de Instruções



ÍNDICE

Garantia	4
<i>Garantia do produto</i>	4
Informações gerais	6
<i>Proprietário</i>	6
Normas de segurança	7 - 8
Advertências	9 - 10
Componentes	11
Especificações técnicas	12
Montagem	13
Engate ao trator	14
Acoplamento do cardan na PTO	15
<i>Ajuste de comprimento do cardan</i>	15
Regulagem	16
<i>Regulagem vertical da broca</i>	16
Operação	16
Manutenção	17
<i>Lubrificação</i>	17
<i>Troca de óleo</i>	17
<i>Pontos de lubrificação</i>	18
Armazenamento	18
Anotações	21
CERTIFICADO DE GARANTIA	22 - 27

GARANTIA

GARANTIA DO PRODUTO

A **BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A**, garante o funcionamento normal do implemento ao revendedor por um período de 6 (seis) meses contados a partir da data de entrega na nota fiscal de revenda ao primeiro consumidor final.

Durante este período a **BALDAN** compromete-se à reparar defeitos de material e ou fabricação de sua responsabilidade, sendo a mão de obra, fretes e outras despesas de responsabilidades do revendedor.

No período de garantia, a solicitação e substituição de eventuais partes defeituosas deverá ser feita ao revendedor da região, que enviará a peça defeituosa para análise na **BALDAN**.

Quando não for possível tal procedimento e esgotada a capacidade de resolução por parte do revendedor, o mesmo solicitará apoio da Assistência Técnica da **BALDAN**, através de formulário específico distribuídos aos revendedores.

Após análise dos itens substituídos por parte da Assistência Técnica da **BALDAN**, e concluído que, não se trata de garantia, então será responsabilidade do revendedor os custos relacionados à substituição; bem como as despesas de material, viagem incluindo estadia e refeições, acessórios, lubrificante utilizado e demais despesas oriundas do chamado à Assistência Técnica, ficando a empresa **BALDAN** está autorizada a efetuar o respectivo faturamento em nome da revenda.

Qualquer reparo feito no produto que se encontra dentro do prazo de garantia pelo revendedor, somente será autorizado pela **BALDAN** mediante apresentação prévia de orçamento descrevendo peças e mão de obra à ser executada.

Fica excluído deste termo o produto que sofre reparos ou modificações em oficiais que não pertençam a rede de revendedores **BALDAN**, bem como a aplicação de peças ou componentes não genuínos ao produto do usuário.

A presente garantia torna-se-á nula quando for constatado que o defeito ou dano é resultante de uso indevido do produto, da inobservância das instruções ou da inexperiência do operador.

Fica convencionado que a presente garantia não abrange pneus, depósitos de polietileno, cardans, componentes hidráulico, etc, que são equipamentos garantidos pelos seus fabricantes.

Os defeitos de fabricação e ou material, objeto deste termo de garantia, não constituirão, em nenhuma hipótese, motivo para rescisão de contrato de compra e venda, ou para indenização de qualquer natureza.

A **BALDAN** reserva-se o direito de alterar e ou aperfeiçoar as características técnicas de seus produtos, sem prévio aviso, e sem obrigação de assim proceder com os produtos anteriormente fabricados.

INFORMAÇÕES GERAIS

PROPRIETÁRIO

A **BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A**, não se responsabiliza por qualquer dano causado por acidente proveniente de utilização, transporte ou no armazenamento indevido ou incorreto do seu implemento, seja por negligência e/ou inexperiência de qualquer pessoa.

Somente pessoas que possuem o total conhecimento do trator e do implemento devem efetuar o transporte e a operação dos mesmos.

A **BALDAN** não se responsabiliza por qualquer dano provocado em situações imprevisíveis ou alheias ao uso normal do implemento.

O manejo incorreto deste equipamento pode resultar em acidentes graves ou fatais. Antes de colocar o equipamento em funcionamento, leia cuidadosamente as instruções contidas neste manual. Certifique-se de que a pessoa responsável pela operação está instruída quanto ao manejo correto e seguro. Certifique-se ainda de que o operador leu e entendeu o manual de instruções do produto.



NR-31 - SEGURANÇA E SAÚDE NO TRABALHO NA AGRICULTURA, PECUÁRIA SILVICULTURA, EXPLORAÇÃO FLORESTAL E AQUICULTURA.

Esta Norma Regulamentadora tem por objetivo estabelecer os preceitos a serem observados na organização e no ambiente de trabalho, de forma compatível o planejamento e o desenvolvimento das atividades da agricultura, pecuária, silvicultura, exploração florestal e aquicultura com a segurança e saúde e meio ambiente do trabalho.

SR. PROPRIETÁRIO OU OPERADOR DO EQUIPAMENTO.
Leia e cumpra atentamente o disposto na NR-31.

Mais informações, consulte o site e leia na íntegra a NR-31.
<http://portal.mte.gov.br/legislacao/normas-regulamentadoras-1.htm>



NORMAS DE SEGURANÇA



ESTE SÍMBOLO INDICA IMPORTANTE ADVERTÊNCIA DE SEGURANÇA. NESTE MANUAL, SEMPRE QUE VOCÊ ENCONTRÁ-O, LEIA COM ATENÇÃO A MENSAGEM QUE SEGUE E ESTEJA ATENTO QUANTO À POSSIBILIDADE DE ACIDENTES PESSOAIS.



ATENÇÃO

- Leia o manual de instruções atentamente para conhecer as práticas de segurança recomendadas.



ATENÇÃO

- Somente comece a operar o trator, quando estiver devidamente acomodado e com o cinto de segurança travado.



ATENÇÃO

- Não transporte pessoas sobre o trator e nem dentro ou sobre o equipamento.



ATENÇÃO

- Há riscos de lesões graves por tombamento ao trabalhar em terrenos inclinados.
- Não utilize velocidade excessiva.



NORMAS DE SEGURANÇA

⚠️ ATENÇÃO

- Não trabalhe com o trator se a frente estiver sem lastro suficiente para o equipamento traseiro. Havendo tendência para levantar, adicione pesos ou lastros na frente ou nas rodas dianteiras.



⚠️ ATENÇÃO

- Antes de fazer qualquer manutenção em seu equipamento, certifique-se que ele esteja devidamente parado.
- Evite ser atropelado.



⚠️ ATENÇÃO

- Mantenha-se sempre longe dos elementos ativos da máquina (discos), os mesmos são afiados e podem provocar acidentes.
- Ao proceder qualquer serviço nos discos utilize luvas de segurança nas mãos.



⚠️ ATENÇÃO

- Existe risco de possíveis lesões ao operador da roçadeira e aos espectadores durante as operações de corte pelos motivos a seguir:
- Contato do corpo com as facas rotativas.
- Envolvimento do corpo eixos de transmissão e eixos rotativos.



ESTE SÍMBOLO INDICA IMPORTANTE ADVERTÊNCIA DE SEGURANÇA. NESTE MANUAL, SEMPRE QUE VOCÊ ENCONTRÁ-O, LEIA COM ATENÇÃO A MENSAGEM QUE SEGUE E ESTEJA ATENTO QUANTO À POSSIBILIDADE DE ACIDENTES PESSOAIS.



ADVERTÊNCIAS

- 01- **⚠** Quando operar com o guincho traseiro, não permita que as pessoas se mantenham muito próximas ou sobre o mesmo.
- 02- **⚠** Não use roupas muito folgadas, pois poderão enroscar-se no implemento.
- 03- **⚠** Antes de conectar ou desconectar as mangueiras hidráulicas, alivie a pressão do sistema acionando o comando com o trator desligado.
- 04- **⚠** Verifique periodicamente o estado de conservação das mangueiras hidráulicas. Se houver indícios de vazamento de óleo, substitua imediatamente a mangueira, pois o óleo trabalha sob alta pressão e pode provocar graves acidentes.
- 05- **⚠** Não transite por rodovias, principalmente no período noturno. Utilize sinais de alerta em todo o percurso.
- 06- **⚠** Ao colocar o motor do trator em funcionamento, esteja devidamente sentado no assento do operador e ciente do conhecimento completo do manejo correto e seguro tanto do trator como do implemento. Coloque sempre a alavanca do câmbio na posição neutra, desligue a engrenagem do comando da tomada de força e coloque os comandos do hidráulico na posição neutra.
- 07- **⚠** Não ligue o motor do trator em recinto fechado, sem a ventilação adequada, pois os gases de escape são nocivos à saúde.
- 08- **⚠** Ao manobrar o trator para o engate do implemento, certifique-se de que possui o espaço necessário e de que não há ninguém muito próximo, faça sempre as manobras em marcha lenta e esteja preparado para frear em emergência.
- 09- **⚠** Não faça regulagens com o implemento em funcionamento.



ADVERTÊNCIAS

- 10- **⚠** Ao trabalhar em terrenos inclinados, proceda com cuidado procurando sempre manter a estabilidade necessária. Em caso de começo de desequilíbrio reduza a aceleração, vire as rodas para o lado da declividade do terreno.
- 11- **⚠** Conduza sempre o trator a velocidades compatíveis com a segurança, especialmente nos trabalhos em terrenos acidentados ou em declives, mantenha o trator sempre engatado.
- 12- **⚠** Ao conduzir o trator em estradas, mantenha os pedais do freio interligados e utilize sinalização de segurança.
- 13- **⚠** Ao sair do trator coloque a alavanca do câmbio na posição neutra e aplique o freio de estacionamento.
- 14- **⚠** Bebidas alcoólicas ou alguns medicamentos podem gerar a perda de reflexos e alterar as condições físicas do operador. Por isso, nunca opere esse equipamento, sobre o uso dessas substâncias.
- 15- **⚠** Leia ou explique todos os procedimentos acima, ao usuário que não possa ler.

Em caso de dúvidas, consulte o Pós Venda.
Telefone: 0800-152577 / E-mail: posvenda@baldan.com.br



COMPONENTES

PERFURADOR DE SOLO - PSH

- 01 - Armação do Perfurador
- 02 - Cabeçalho de Engate
- 03 - Caixa Redutora
- 04 - Regulador de Nivelamento Automático da Broca
- 05 - Mola Helicoidal
- 06 - Broca (9" - 12" - 18")
- 07 - Faca da Broca
- 08 - Ponteiro da Broca
- 09 - Cardan
- 10 - Pino de Engate

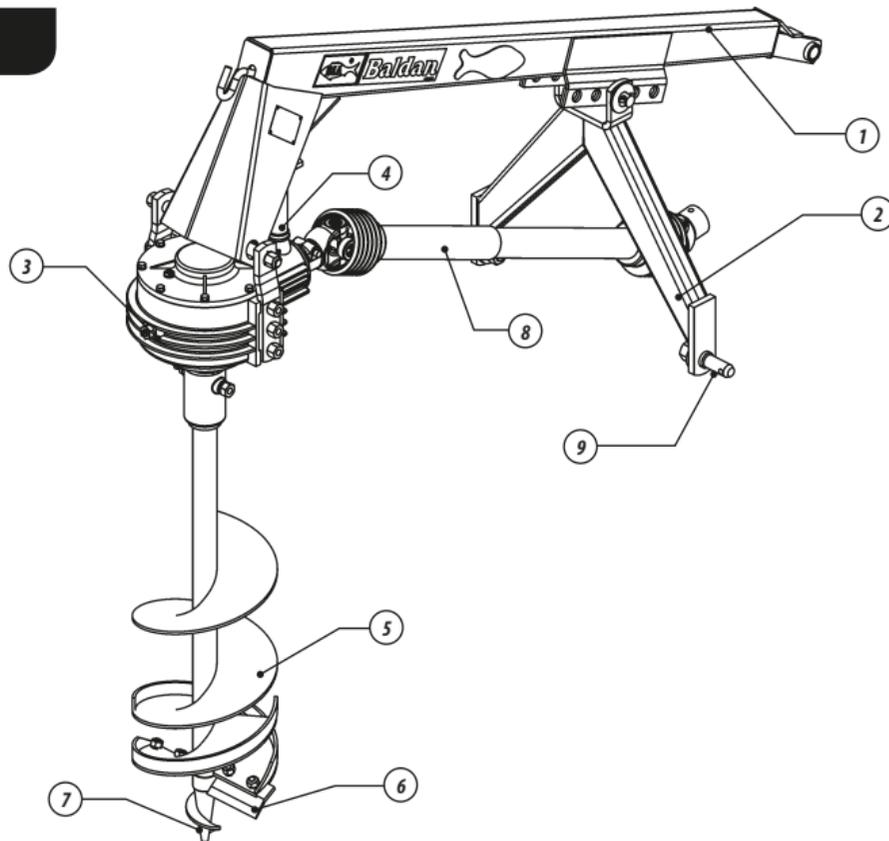


Figura 1



PSH

Manual de Instruções - 11

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

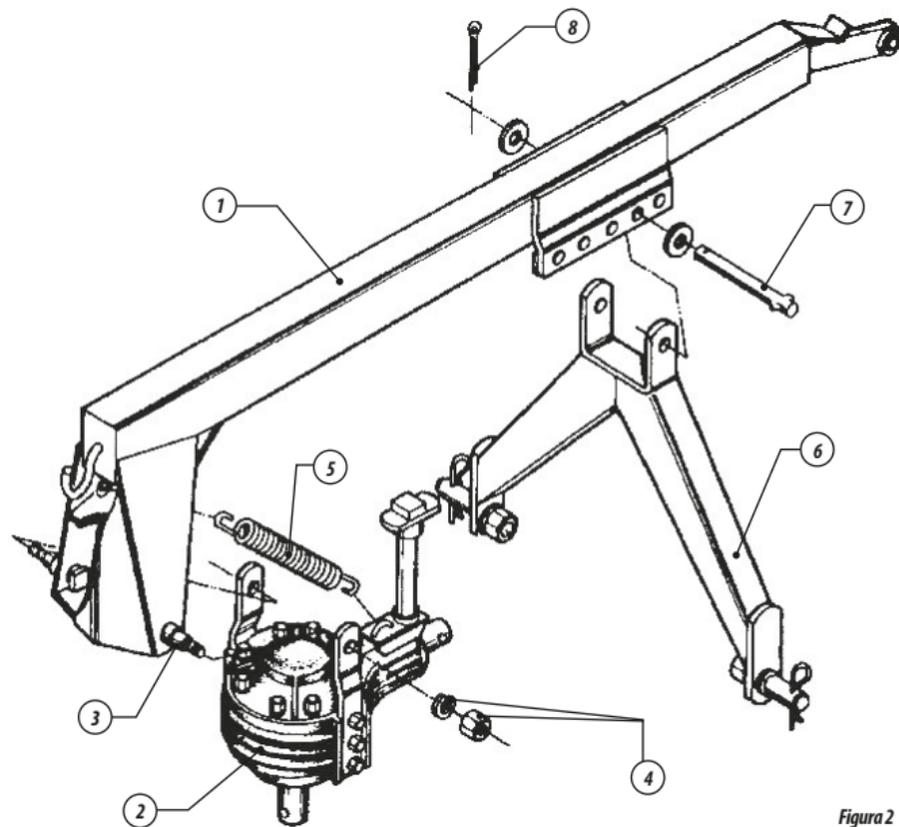
Tabela 1

<i>Modelo</i>	<i>Diâmetro da broca Ø</i>	<i>Profundidade da perfuração (mm)</i>	<i>Diâmetro da perfuração (mm)</i>	<i>Peso aproximado (Kg)</i>	<i>RPM da broca</i>	<i>Potencia do Trator (HP)</i>
<i>PSH</i>	<i>Sem broca</i>	-	-	144	128	40 (PTO 540 RPM)
<i>PSH</i>	9"	1000	230	164	128	40 (PTO 540 RPM)
<i>PSH</i>	12"	1000	310	172	128	40 (PTO 540 RPM)
<i>PSH</i>	18"	1000	460	187	128	40 (PTO 540 RPM)

A Baldan reserva-se o direito de alterar e ou aperfeiçoar as características técnicas de seus produtos, sem prévio aviso, e sem obrigação de assim proceder com os produtos anteriormente fabricados. As especificações técnicas são aproximadas e informadas em condições normais de trabalho.

MONTAGEM

- 01 - Conferir as peças com a lista que se encontra dentro da caixa de embalagem.
- 02 - Montar na armação item 1 figura 2, a caixa redutora item 2, através dos parafusos item 3 e travar com as porcas item 4.
- 03 - Colocar a mola item 5 na armação e caixa redutora.
- 04 - Fixar na armação item 1 o cabeçalho de engate item 6, através do pino item 7, travando-o com o contrapino item 8.



ATENÇÃO

A broca deve ser colocada posteriormente.

Figura 2

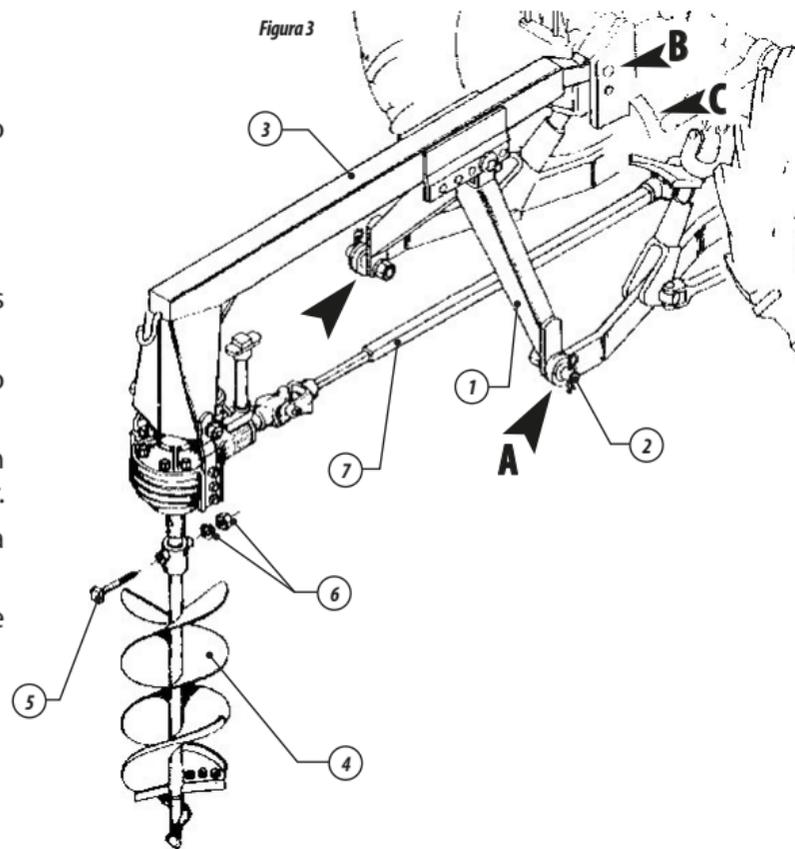
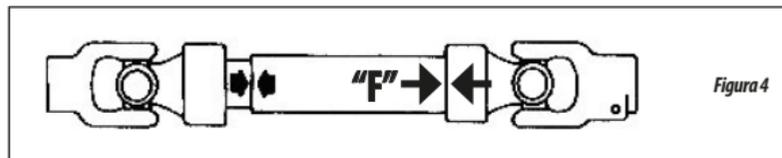


PSH

Manual de Instruções - 13

ENGATE AO TRATOR

- 01 - Antes de acoplar o perfurador ao trator, verificar se o mesmo está preparado para o trabalho da seguinte forma:
- 02 - Retirar o braço do 3º ponto do trator.
- 03 - Retirar a barra de tração do trator.
- 04 - Engatar o cabeçalho item 1 figura 3, nos braços inferiores "A" do trator com os pinos de engate item 2.
- 05 - Engatar a armação item 3 no suporte "B", de onde foi retirado o braço do 3º ponto do trator.
- 06 - Depois de engatar o perfurador nos 3 pontos do trator, centralizar e nivelar o mesmo em relação ao trator, através da manivela de regulagem "C" do braço inferior direito do trator.
- 07 - Acoplar o cardan item 7 na caixa redutora do perfurador, lado liso e utilizar a chaveta e o contrapino.
- 08 - Verificar a folga "F" no eixo telescópico conforme figura 4, que deve ser no mínimo de 20mm. Se não houver folga, ajuste o comprimento do cardan.



ACOPLAMENTO DO CARDAN NA PTO

AJUSTE DE COMPRIMENTO DO CARDAN

- 01 - Para ajuste de comprimento cortar proporcionalmente as duas partes do cardan.
- 02 - Limar as rebarbas.
- 03 - Ao montar o cardan, observar o alinhamento das orelhas dos garfos internos, para evitar vibrações e prolongar a vida do mesmo, conforme figura 4.
- 04 - Acoplar a broca item 4, figura 3 no eixo da caixa redutora, e fixá-la com o parafuso item 5, arruela e porca item 6.
- 05 - Ao acoplar o cardan na tomada de força (TDF), o trator deve estar com o motor desligado e o freio de estacionamento aplicado.
- 06 - Acoplar a flange (lado estriado) no eixo de saída do (TDF) do trator, conforme figura 5. Observe que o engate só se completará quando a trava saltar.
- 07 - Antes de ligar o perfurador, verifique se o cardan está livre e contrapinado.
- 08 - Quando o cardan for com proteção, trave com a corrente própria, no implemento e o trator.

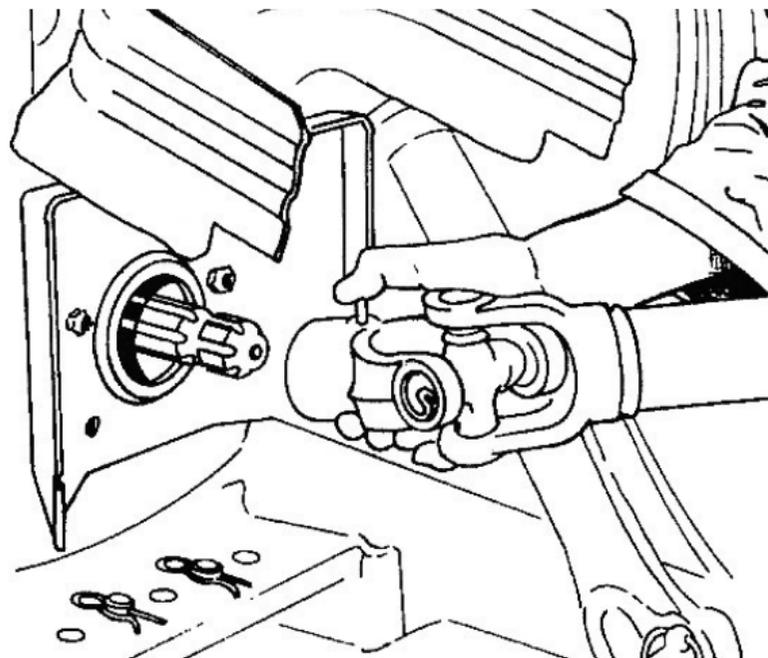


Figura 5



REGULAGEM

- 01 - Conforme o tipo do trator, regular a altura do perfurador no cabeçalho de engate, conforme letras "A a B", da figura 6.
- A - Para tratores mais altos.
 - B - Para tratores mais baixos.

REGULAGEM VERTICAL DA BROCA

- 01 - Abaixar o perfurador até a ponta da broca tocar no solo, movimentar o trator para frente ou para trás, até que a broca fique a 90° conforme figura 6, em seguida soltar a trava item 1, regular o parafuso item 2 até o mesmo tocar na chapa superior da armação, apertar novamente a trava item 1.

OPERAÇÃO

- 01 - A perfuração de uma cova, deverá ser completada em 2 ou 3 etapas, e nunca de uma só vez, para evitar sobrecargas no perfurador e no trator e obter maior rendimento no trabalho.
- 02 - A broca é dotada de espiral dupla, que possibilita a perfuração de aproximadamente 60 a 100 covas por hora a uma profundidade máxima de 1000mm.

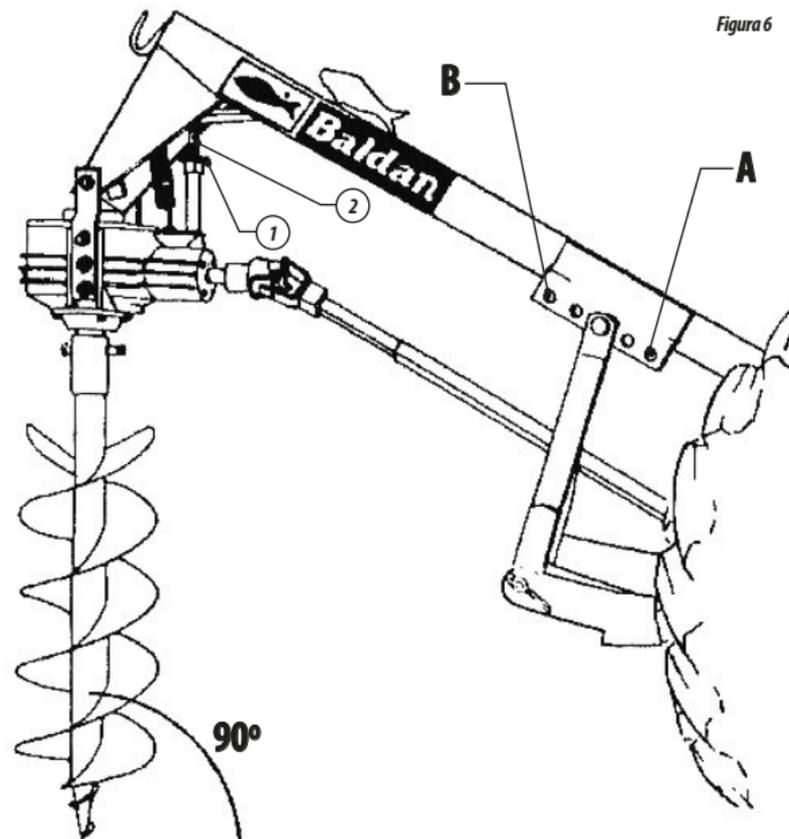


Figura 6

MANUTENÇÃO

- 01 - Verificar diariamente as condições e aperto, dos parafusos, porcas e pinos do perfurador.
- 02 - Verificar periodicamente o estado de conservação das facas e ponteiro da broca e substituí-las caso apresentem desgastes excessivos.

LUBRIFICAÇÃO

- 01 - A lubrificação é indispensável para um bom desempenho e maior durabilidade do perfurador.
- 02 - Antes de iniciar o trabalho, lubrificar cuidadosamente todas as graxearias, observando sempre os intervalos de relubrificação, certificando-se da quantidade o lubrificante, quanto a sua eficiência e pureza, evitando usar produtos contaminados por água, terra e etc.
- 03 - Antes da lubrificação limpe as graxearias com um pano limpo, isento de fiapos e substitua as que estiverem danificadas, se as houver.
- 04 - Lubrificar todas as graxearias a cada 8 horas de trabalho.

TROCA DE ÓLEO

- 01 - Verificar el nivel de aceite del reductor diariamente, y completar siempre que necesario.
- 02 - Sustituir el aceite a cada 1500 horas de trabajo, utilizando 3,3 litros de aceite mineral SAE 90.
- 03 - Cuando estuvir en uso una determinada marca de aceite, evitar completar el nivel con otra especificación.



PONTOS DE LUBRIFICAÇÃO

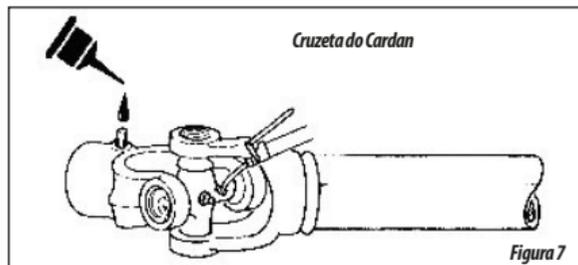


Figura 7

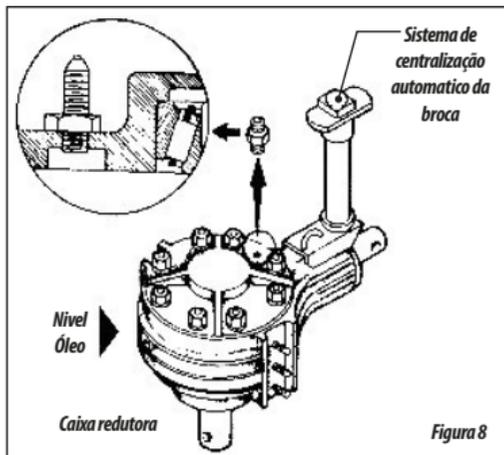


Figura 8

ARMAZENAMENTO

- 01 - No final de cada trabalho, o perfurador de solo deve ser limpo e vistória-do, verificando se há peças quebradas ou gastas. Aplique uma camada de óleo em todas as superfícies que possam apresentar ressecamento ou corrosão.
- 02 - Verifique todo perfurador de solo e pinte-os quando necessário. Armazene em uma superfície plana em local protegido longe dos animais e crianças.

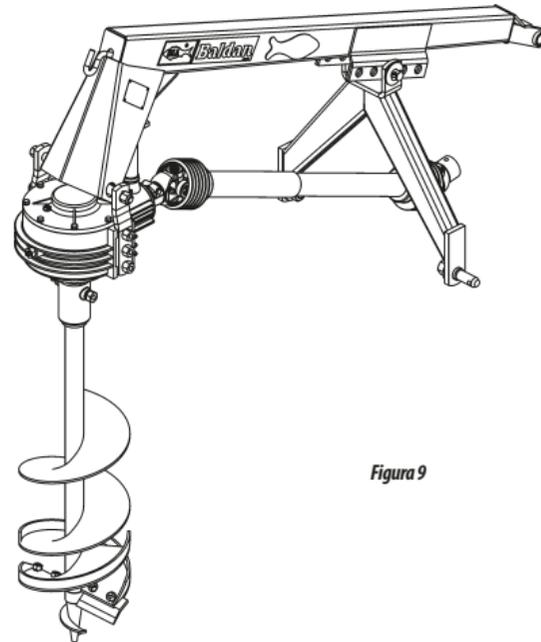


Figura 9

IDENTIFICAÇÃO

IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO

- Para consultar o catálogo de peças ou solicitar assistência técnica na Baldan, indique sempre o modelo (1), número de série (2) e data de fabricação (3), que se encontra na plaqueta de identificação do seu produto.

BIA Baldan
BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A.
AV. BALDAN, 1500 | CEP 15.993-000 | MATÃO-SP | BRASIL
FONE: (0xx16) 3221-6500 | FAX: (0xx16) 3382-6500
e-mail: sac@baldan.com.br | Home Page: www.baldan.com.br
CNPJ: 52.311.347/0009-06 | INSCR. EST.: 441.016.953.110

Modelo	
Nº de Série	Data

ATENÇÃO

Os desenhos contidos neste manual de instruções são meramente ilustrativos. Para possibilitar uma melhor visão e instrução detalhada, alguns desenhos neste manual, foram removidos os dispositivos de segurança (tampas, proteções, etc.). Nunca opere o equipamento sem estes dispositivos.



MARKETING

Edição de Catálogos e Manuais

Código: 6055010040-4 | Revisão: 00



CONTATO

Em caso de dúvidas, nunca opere ou manuseie o equipamento, consulte o Pós Venda.

Telefone: 0800-152577

E-mail: posvenda@baldan.com.br



PSH

Manual de Instruções - 19

IDENTIFICAÇÃO

IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO

- Faça a identificação dos dados abaixo para ter sempre informações corretas sobre a vida útil de seu equipamento.

Proprietário: _____

Revenda: _____

Fazenda: _____ *Cidade:* _____ *País:* _____

Modelo: _____

Certificado Garantia: _____ *Nº de Série:* _____

Data da Compra: _____ / _____ / _____ *Nota Fiscal:* _____

CERTIFICADO DE GARANTIA

A **BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A**, garante o funcionamento normal do implemento ao revendedor por um período de 6 (seis) meses contados a partir da data de entrega na nota fiscal de revenda ao primeiro consumidor final.

Durante este período a **BALDAN** compromete-se à reparar defeitos de material e ou fabricação de sua responsabilidade, sendo a mão de obra, fretes e outras despesas de responsabilidades do revendedor.

No período de garantia, a solicitação e substituição de eventuais partes defeituosas deverá ser feita ao revendedor da região, que enviará a peça defeituosa para análise na **BALDAN**.

Quando não for possível tal procedimento e esgotada a capacidade de resolução por parte do revendedor, o mesmo solicitará apoio da **Assistência Técnica da BALDAN**, através de formulário específico distribuídos aos revendedores.

Após análise dos itens substituídos por parte da Assistência Técnica da Baldan, e concluído que, não se trata de garantia, então será responsabilidade do revendedor os custos relacionados à substituição; bem como as despesas de material, viagem incluindo estadia e refeições, acessórios, lubrificante utilizado e demais despesas oriundas do chamado à Assistência Técnica, ficando a empresa Baldan está autorizada a efetuar o respectivo faturamento em nome da revenda. Qualquer reparo feito no produto que se encontra dentro do prazo de garantia pelo revendedor, somente será autorizado pela **BALDAN** mediante apresentação prévia de orçamento descrevendo peças e mão de obra à ser executada.

Fica excluído deste termo o produto que sofre reparos ou modificações em oficiais que não pertençam a rede de revendedores **BALDAN**, bem como a aplicação de peças ou componentes não genuínos ao produto do usuário.

A presente garantia torna-se-á nula quando for constatado que o defeito ou dano é resultante de uso indevido do produto, da inobservância das instruções ou da inexperiência do operador.

Fica convencionado que a presente garantia não abrange pneus, depósitos de polietileno, cardans, componentes hidráulico, etc, que são equipamentos garantidos pelos seus fabricantes.

Os defeitos de fabricação e ou material, objeto deste termo de garantia, não constituirão, em nenhuma hipótese, motivo para rescisão de contrato de compra e venda, ou para indenização de qualquer natureza.

A **BALDAN** reserva-se o direito de alterar e ou aperfeiçoar as características técnicas de seus produtos, sem prévio aviso, e sem obrigação de assim proceder com os produtos anteriormente fabricados.

CERTIFICADO DE INSPEÇÃO E ENTREGA

- **SERVIÇO ANTES DA ENTREGA:** Este implemento foi preparado cuidadosamente pela organização de venda, vistoriado em todas as suas partes de acordo com as prescrições do fabricante.
- **SERVIÇO DE ENTREGA:** O usuário foi informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e cuidados de manutenção.
- Confirmo que fui informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e manutenção correta do implemento.

Implemento: _____ Nº de Serie: _____

Data: _____ Nº Fiscal: _____ Revenda: _____

Cidade: _____ Estado: _____ CEP: _____

Proprietário: _____ Fone: _____

Endereço: _____ Número: _____

Cidade: _____ Estado: _____

E-mail: _____ Data da venda: _____

1º - Proprietário

Assinatura / Carimbo da Revenda _____



PSH

CERTIFICADO DE INSPEÇÃO E ENTREGA

- **SERVIÇO ANTES DA ENTREGA:** Este implemento foi preparado cuidadosamente pela organização de venda, vistoriado em todas as suas partes de acordo com as prescrições do fabricante.
- **SERVIÇO DE ENTREGA:** O usuário foi informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e cuidados de manutenção.
- Confirmando que fui informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e manutenção correta do implemento.

Implemento: _____ Nº de Serie: _____

Data: _____ Nº Fiscal: _____ Revenda: _____

Cidade: _____ Estado: _____ CEP: _____

Proprietário: _____ Fone: _____

Endereço: _____ Número: _____

Cidade: _____ Estado: _____

E-mail: _____ Data da venda: _____

2ª - Revenda

Assinatura / Carimbo da Revenda _____



PSH

Manual de Instruções - 25

CERTIFICADO DE INSPEÇÃO E ENTREGA

- **SERVIÇO ANTES DA ENTREGA:** Este implemento foi preparado cuidadosamente pela organização de venda, vistoriado em todas as suas partes de acordo com as prescrições do fabricante.
- **SERVIÇO DE ENTREGA:** O usuário foi informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e cuidados de manutenção.
- Confirmando que fui informado sobre os termos de garantia vigentes e instruído sobre a utilização e manutenção correta do implemento.

Implemento: _____ Nº de Serie: _____

Data: _____ Nº Fiscal: _____ Revenda: _____

Cidade: _____ Estado: _____ CEP: _____

Proprietário: _____ Fone: _____

Endereço: _____ Número: _____

Cidade: _____ Estado: _____

E-mail: _____ Data da venda: _____

3ª - Fabricante

Favor enviar esta via preenchida no prazo máximo de 15 dias, à BALDAN.

Assinatura / Carimbo da Revenda _____



PSH

Manual de Instruções - 27

1.74.05.0059-5

AC MATÃO
ECT/DR/SP

CARTÃO-RESPOSTA

NÃO É NECESSÁRIO SELAR

O SELO SERÁ PAGO POR:



BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A.

Av. Baldan, 1500 | Nova Matão | CEP: 15993-000 | Matão-SP | Brasil

Fone: (0^o16) 3221-6500 | Fax: (0^o16) 3382-6500

Home Page: www.baldan.com.br | e-mail: sac@baldan.com.br

Exportação: Fone: 55 16 3321-6500 | Fax: 55 16 3382-4212 | 3382-2480

e-mail: export@baldan.com.br





6 0 5 5 0 1 0 0 4 0 4



Baldan



BALDAN IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS S/A.

Av. Baldan, 1500 | Nova Matão | CEP: 15993-000 | Matão-SP | Brasil

Fone: (0**16) 3221-6500 | Fax: (0**16) 3382-6500

Home Page: www.baldan.com.br | e-mail: sac@baldan.com.br

Exportação: Fone: 55 16 3221-6500 | Fax: 55 16 3382-4212 | 3382-2480

e-mail: export@baldan.com.br